

Urdu (اردو)

تعارفی رسومات

صلیب کی علامت

باپ ، اور بیڈ اور روح القدس ک نام

پر

آمین

سلام

مار خداوند یسوع مسیح کا فضل ،
اور خدا کی محبت ، اور روح القدس
کی میل جوں آپ سب ک ساتھ

رہیں

اور اپنی روح ک ساتھ

تذلیل کا ایکٹ

بھائیو (بھائیو اور ، نین) ، آئی م اپن
گنا وون کو تسلیم کریں ، اور اس
طرح مقدس اسرار کو مناز ک لئے
خود کو تیار کریں

میں اللہ تعالیٰ سے اعتراف کرتا ووں
اور آپ ک لئے ، میر بھائیو اور ، نین
، ک میں ن بت گنا کیا ، میر
خیالات میں اور میر الفاظ میں ،
میں ن کیا کیا اور میں کیا کرنے
میں ناکام را ووں ، میری غلطی ک
ذریع ، میری غلطی ک ذریع ، میری
انتہائی تکلیف د غلطی ک ذریع ؟
لہذا میں مبارک مریم کو میشنہ ک
ویرگین س پوچھتا ووں ، تمام فرشتہ
اور سنت ، اور آپ ، میر بھائیو اور
، نین ، میر لئے خداوند مار خدا
س دعا کرنا

اللہ تعالیٰ م پر رحم کر ، مار
گنا وون کو معاف کرو ، اور میں
لازوں زندگی میں لائیں

آمین

کیری

Turkish (Türkçe)

Tanıtım ayinleri

Haç işareteti

Baba, Oğul ve Kutsal Ruh adına.

Amin

Selamlama

Rabbimiz İsa Mesih'in lütfu, Ve
Tanrı'nın sevgisi, ve Kutsal Ruh'un
Cemaati Hepinizle ol.

Ve ruhunla.

Penitatif Yasa

Kardeşler (kardeşler), günahlarımıza
kabul edelim, Ve böylece kendimizi
kutsal gizemleri kutlamak için
hazırlayın.

Yüce Tanrı'ya itiraf ediyorum Ve sana,
kardeşlerim, çok günah işlediğimi
Düşüncelerimde ve sözlerimde,
Yaptığım şeyde ve yapamadığım şeyde
Benim hatam aracılığıyla Benim hatam
aracılığıyla En büyük hatamla; Bu
yüzden Blessed Mary'ye her zaman
virgin soruyorum, Tüm melekler ve
azizler, Ve sen, kardeşlerim, Benim için
Tanrıımız Rabbine dua etmek.

Yüce Tanrı bize merhamet etsin,
Günahlarımıza affet, Ve bizi sonsuz
hayata getir.

Amin

Kyrie

Urdu (اردو)

رب رحم کر
رب رحم کر
مسیح، رحم کرو.
مسیح، رحم کرو.
رب رحم کر
رب رحم کر
گلوریا

سب س زیاد خدا کی شان، اور
زمین پر اجھ لوگوں ک لے امن م
تیری تعریف کرتے ہیں، م آپ کو
برکت دیتے ہیں، م آپ کو پسند کرتے
ہیں، م تیری تسبیح کرتے ہیں، م
تیری عظیم شان ک لے تیرا شکر ادا
کرتے ہیں، خُداوند خُدا، آسمانی
بادشا، ا خدا، قادر مطلق باب،
خُداوند یسوع مسیح، اکلوتا بیٹا،
خُداوند خُدا، خُدا کا بُر، باب کا بیٹا،
آپ دنیا ک گنا وں کو دور کرتے ہیں،
م پر رحم فرما آپ دنیا ک گنا وں
کو دور کرتے ہیں، ماری دعا قبول
کرو تم باب ک دا ن اتھ بیٹھ و،
م پر رحم فرما۔ آپ ک لے اکیا ہی
قدس ہیں، صرف ٹو ہی رب
صرف آپ ہی اعلیٰ ترین ہیں حضرت
عیسیٰ علی السلام، روح القدس ک
ساتھ، خدا باب ک جلال میں آمین
جمع کریں

میں نمازیڑھن دو.

آمین

کلام کی کٹائی

پ لا پڑھنا
رب کا کلام
خدا کا شکر .
ذم داری زبور
دوسری پڑھنا

Turkish (Türkçe)

Allah korusun.
Allah korusun.
Tanrım, merhamet et.
Tanrım, merhamet et.
Allah korusun.
Allah korusun.
Gloria

En tepedeki tanrıya Parla, ve iyi niyetli insanlara yeryüzünde barış. Seni övüyoruz, seni kutsadık, sana bayılıyoruz seni yükseltiyoruz, büyük şanınız için size şükrediyoruz, Rab Tanrı, göksel Kral, Ey Tanrım, yüce Baba. Rab İsa Mesih, Biricik Oğul, Rab Tanrı, Tanrı Kuzusu, Babanın Oğlu, Dünyanın günahlarını kaldırırsın, bize merhamet et; Dünyanın günahlarını kaldırırsın, duamızı kabul et; Baba'nın sağında oturuyorsun, bize merhamet et. Çünkü sadece sen Kutsal Olan'sın, yalnız sensin Rab, yalnız sen en yücesin, İsa Mesih, Kutsal Ruh ile, Baba Tanrı'nın görkeminde. Amin.

Toplamak

Dua edelim.

Amin.

Kelimenin ayını

İlk okuma

Rabbin sözü.
Allah'a şükürler olsun.
Mezmur
İkinci okuma

Urdu (اردو)

رب کا کلام
خدا کا شکر .
انجیل

رب آپ ک ساتھ و
اور اپنی روح ک ساتھ
ک مطابق مقدس انجیل س ایک N
پڑھنا
ا رب، تیری شان
خُداوند کی انجیل
خُداوند یسوع مسیح آپ کی ستائش
کریں
ایمان کا پیشہ

میں ایک خدا کو مانتا ہوں، قادر
مطلق باب، آسمان اور زمین کا بناء
والا، طا ر اور پوشید تمام چیزوں
میں سے میں ایک خداوند یسوع
مسیح پر یقین رکھتا ہوں، خدا کا
اکلوتا بیٹا، تمام عمروں سے پہلے باب
سے پیدا ہوا خدا سے خدا، روشنی
سے روشنی، سچے خدا سے سچا خدا،
پیدا ہوا، نہیں بنایا گیا، باب ک ساتھ
مطابقت رکھتا اُس ک ذریعہ تمام
چیزوں بنی تھیں ہمار آدمیوں کے
لیے اور ماری نجات کے لیے و آسمان
سے نیچے آیا، اور روح القدس کے ذریعے
کنواری مریم کا اوتار تھا، اور انسان
بن گیا۔ ماری خاطر و پونتیئس
بیلاطس کے تحت مصلوب ہوا، اس
کی موت وئی اور اسے دفن کیا گیا
اور تیسرے دن دوبار جی اٹھا
صحیفوں کے مطابق و آسمان پر
چڑھ گیا اور باب کے دامن اپنے پر
بیٹھا و پھر جلال میں آئے گا
زند اور مرد کا فیصلہ کرنا اور اس
کی بادشاہی کی کوئی انتہا نہ
گئی میں روح القدس پر یقین رکھتا
ہوں، خداوند، زندگی دین والا، جو

Turkish (Türkçe)

Rabbin sözü.
Allah'a şükürler olsun.
Mujde

Tanrı seninle olsun.
Ve ruhunla.
N.'ye göre kutsal İncil'den bir okuma.

Sana şan, ya Rab
Rabbin İncili.
Sana övgüler olsun, Rab İsa Mesih.

Din adamlığı

Tek bir Tanrı'ya inanıyorum, Baba yüce,
yerin ve göğün yaratıcısı, görünen ve
görünmeyen her şey. Bir Rab İsa
Mesih'e inanıyorum, Tanrı'nın Tek
Başlayan Oğlu, her yaştan önce
Baba'dan doğmuştur. Tanrı'dan Tanrı,
Işıktan Işık, gerçek Tanrı'dan gerçek
Tanrı, Doğuştan, yapılmayan, Baba ile
aynı öze sahip; onun aracılığıyla her
şey yapıldı. Biz insanlar ve
kurtuluşumuz için gökten indi, ve
Kutsal Ruh aracılığıyla Bakire
Meryem'in enkarne oldu, ve adam
oldu. Bizim uğrumuza Pontius Pilate
tarafından çarmıha gerildi, öldü ve
gömüldü, ve üçüncü gün tekrar
yükseledi Kutsal Yazılıar uyarınca. O
cennete yükseldi ve Baba'nın sağında
oturmaktadır. Yine zaferle gelecek
yaşayanları ve ölüleri yargılamak ve
krallığının sonu olmayacak. Yaşam
veren Rab olan Kutsal Ruh'a
inanıyorum, Baba ve Oğul'dan gelen,
Baba ve Oğul ile birlikte yapılan ve
yüceltilen, kim peygamberler

Urdu (اردو)

باپ اور بیڈ س نکلتا ، جو باپ اور
بیڈ ک ساتھ سجد اور جلالی ،
جس ن نبیوں ک ذریعہ کلام کیا
میں ایک، مقدس، کیتھولک اور
رسولی چرچ پر یقین رکھتا ووں میں
گنا ووں کی معافی ک لیے ایک بیتسما
کا اقرار کرتا ووں اور میں مُردوں
ک جی اُنہوں کا منتظر ووں اور آز
والی دنیا کی زندگی آمین

homily

عالِمگیر دعا

م رب س دعا کرنا ہے
ا رب، ماری دعا سن

یوکرست کی لیٹورجی
آفریتی

خُدا میشد ک لیے مُبارک و
دعا کرو، بھائیو (بھائیو اور ، نو)، ک
میری اور تم اری قربانی و سکتا
اللہ کو قبول و قادر مطلق باپ.

رب آپ کی قربانی قبول فرمائے اس
ک نام کی تعریف اور جلال ک لیے ،
ماری بھلائی ک لیے اور اس ک تمام
قدس چرچ کی بھلائی
آمین

یوکرستک دعا

رب آپ ک ساتھ و
اور اپنی روح ک ساتھ
اپنے دلوں کو اٹھاؤ
م اُن کو رب کی طرف اٹھاؤ ہے
آئی م رب اپنے خدا کا شکر ادا
کریں

ی صحیح اور منصفاء
پاک، مقدس، پاک رب الافواج
آسمان و زمین تیر جلال س معمور
ہے حسن اعلیٰ میں مبارک و

Turkish (Türkçe)

aracılığıyla konuştu. Ben tek, kutsal, katolik ve apostolik bir kiliseye inanıyorum. Günahların bağışlanması için bir Vaftiz itiraf ediyorum ve ölülerin dirilişini dört gözle bekliyorum ve gelecek dünyanın hayatı. Amin.

Homurdanan

Evrensel dua

Rabbimize dua ederiz.

Tanrı, duamızı duy.

Eucharist'in ayinleri

Kilisede toplanan para

Tanrı sonsuza dek kutsasın.

Dua edin kardeşler (kardeşler ve kızkardeşler), benim fedakarlığım ve seninki Tanrı tarafından kabul edilebilir, yüce Baba.

rabbim ellerindeki kurbanı kabul etsin adının övgüsü ve yüceliği için, bizim iyiliğimiz için ve tüm kutsal Kilisesi'nin iyiliği.

Amin.

Efkaristiya Duası

Tanrı seninle olsun.

Ve ruhunla.

Kalplerinizi kaldırın.

Onları Rab'be yükseltiriz.

Tanrıımız Rab'be şükredelim.

Doğru ve adil.

Kutsal, Kutsal, Kutsal Lord Ev sahiplerinin Tanrısı. Cennet ve dünya senin ihtişamıyla dolu. Hosanna en

Urdu (اردو)

جو خداوند کے نام پر آتا حسنہ
اعلیٰ میں
ایمان کا راز
م تیری موت کا اعلان کرتے ہیں اے رب! اور اپنی قیامت کا دعویٰ کریں جب تک آپ دوبار نہ آئیں یا: جب م یہ روٹی کھاتے ہیں اور یہ پیال پیتے ہیں، م تیری موت کا اعلان کرتے ہیں، اے رب، جب تک آپ دوبار نہ آئیں یا: میں بچا، دنیا کے نجات دندے، آپ کی صلیب اور قیامت کی طرف سے آپ نہ میں آزاد کیا
آمین

اجتماعی رسم

نجات دندے کے حکم پر اور خدائی تعلیم کے ذریعہ تشکیل دیا گیا، م یہ کہ کسی کی جسارت کرتے ہیں:
مار باب، جو آسمان پر ہیں، مقدس تیرا نام؛ تیری بادشاہی آئے، آپ کی مرضی پوری و جائے گی زمین پر جیسا کے آسمان میں آج کے دن میں ماری روز کی روٹی دے، اور ماری خطائیں معاف فرماء، جیسا کہ م ان لوگوں کو معاف کرتے ہیں جو مار خلاف گناہ کرتے ہیں اور میں آزمائش میں نہ ڈال، لیکن میں برائی سے بچا میں برائی سے نجات دے، اے رب، م دعا کر، ہیں، م برائی سے مار دنوں میں امن عطا فرماء، کہ تیری رحمت سے م میشد گناہ سے آزاد و سکتے ہیں اور تمام پریشانیوں سے محفوظ جیسا کہ م مبارک امید کا انتظار کر رہے ہیں اور مار نجات دندے، یسوع مسیح کی آمد بادشاہی کے لیے، طاقت اور جلال آپ کا اب اور میشد کے لئے.

Turkish (Türkçe)

yüksekte. Rabbin adıyla gelene ne mutlu! Hosanna en yüksekte.
İnancın gizemi.
Ölümünü ilan ediyoruz, ya Rab, ve Dirilişini ilan et tekrar gelene kadar. Veya: Bu Ekmeği yiyp bu Kupayı içtiğimizde, Ölümünü ilan ediyoruz, ya Rab, tekrar gelene kadar. Veya: Kurtar bizi, dünyanın Kurtarıcısı, Haç ve Dirilişiniz için bizi özgür bırakın.

Amin.

komünyon ayını

Kurtarıcı'nın emrinde ve ilahi öğreti tarafından oluşturulan, söylemeye cesaret ediyoruz:

Göklerdeki Babamız, kutsanmış Adın; krallığın gelsin, senin olacak cennette olduğu gibi yerde de. Bize bu gün günlük ekmeğimizi ver, ve suçlarımızı bağışla, bize karşı suç işleyenleri bağışladığımız gibi; ve bizi ayartmaya götürme, Ama bizi kötüden koru.

Kurtar bizi ya Rabbi, dua ederiz, her şerden, günlerimizde nezaketle barış ver, senin rahmetinin yardımıyla, her zaman gınahtan arınmış olabiliriz ve tüm tehlikelerden güvenli, biz kutsanmış umudu beklerken ve Kurtarıcımız İsa Mesih'in geliş'i.

krallık için, güç ve zafer senindir şimdiden sonsuza kadar.

Urdu (اردو)

خداوند یسوع مسیح، جس ن آپ ک رسولوں س ک ا: امن میں آپ کو چھوڑتا ہوں، اپنا امن میں آپ کو دینا ہوں، ہمار گناہوں کو مت دیکھو لیکن آپ ک چرچ ک ایمان پر، اور فضل س اس امن اور اتحاد عطا فرمائے آپ کی مرضی ک مطابق۔ جو میشد اور ابد تک زند اور حکومت کرتے ہیں

آمین

خُداوند کی سلامتی میشد آپ ک ساتھ ر اور اپنی روح ک ساتھ آئی ایک دوسر کو امن کا نشان پیش کریں

خدا ک بُرّ ، تم دنیا ک گناہوں کو دور کرنا و، م پر رحم فرما۔ خدا ک بُرّ ، تم دنیا ک گناہوں کو دور کرنا و، م پر رحم فرما۔ خدا ک بُرّ ، تم دنیا ک گناہوں کو دور کرنا و، میں امن عطا فرما۔

خدا ک بُرّ کو دیکھو، اس کو دیکھو جو دنیا ک گناہوں کو لا جاتا مبارک ہیں و لوگ جو بُرّ ک عشاءی ک لیے بلاز گذ ہیں ا رب، میں اس لائق نہیں ہوں ک تم میری چھت ک نیچے داخل و، لیکن صرف لفظ ک و اور میری جان ٹھیک و جائز گی مسیح کا جسم (خون)

آمین

میں نماز بڑھ دو.

آمین

اختتامی رسومات

برکت

رب آپ ک ساتھ و

اور اپنی روح ک ساتھ

Turkish (Türkçe)

Rab İsa Mesih, Havarilerinize kim dedi ki: Barışı sana bırakıyorum, huzurumu sana veriyorum, günahlarımıza bakma, ama Kilisenizin inancına göre, ve nezaketle ona barış ve birlik ver isteğinize göre. Sonsuza dek yaşayan ve hüküm süren.

Amin.

Rabbin esenliği her zaman seninle olsun.

Ve ruhunla.

Birbirimize barış işareteti sunalım.

Tanrı'nın kuzusu, dünyanın günahlarını kaldırırsın, bize merhamet et. Tanrı'nın kuzusu, dünyanın günahlarını kaldırırsın, bize merhamet et. Tanrı'nın kuzusu, dünyanın günahlarını kaldırırsın, bize huzur ver.

İşte Tanrı Kuzusu, dünyanın günahlarını ortadan kaldırıranı görün. Kuzu'nun yemeğine çağrılanlara ne mutlu.

Rabbim ben layık değilim benim çatımın altına girmen gereğini, ama sadece sözü söyle ve ruhum iyileşecektir.

İsa'nın Bedeni (Kan).

Amin.

Dua edelim.

Amin.

Sonuç Ayinleri

nimet

Tanrı seninle olsun.

Ve ruhunla.

Urdu (اردو)

قادر مطلق خدا آپ کو خوش رکھ،
 باپ، اور بیٹا، اور روح القدس
 آمین

برطرفی

اگ بڑھو، اجتماع ختم و گیا یا:
 جاؤ اور خداوند کی انجیل کا اعلان
 کرو یا: سکون س جاؤ، اپنی زندگی
 س خداوند کی تمجید کرو یا: سکون
 س جاؤ
 خدا کا شکر .

Turkish (Türkçe)

Yüce Allah sizden razı olsun, Baba,
 Oğul ve Kutsal Ruh.

Amin.

işten çıkarma

Devam edin, Ayin sona erdi. Veya:
 Gidin ve Rab'bin Müjdesini duyurun.
 Veya: Hayatınızla Rab'bi yücelterek
 esenlik içinde gidin. Veya: Huzur içinde
 gidin.

Allah'a şükürler olsun.